

Reverend Father Peter Stratos, Pastor Reverend Father Christopher Retelas, Associate Pastor 778 S. Rosemead Blvd., Pasadena, CA 91107-5613 Tel. (626) 449–6943 ~ Fax: (626) 449–6974

www.saint-anthonys.org - office@saint-anthonys.org - www.pasadenagreekfest.org Church office hours: Monday - Friday: 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

(Closed Saturday and Sunday)
St. Anthony's calendar link: http://saint-anthonys.org/calendar
For pastoral emergencies please call 626-855-3640

# July 15<sup>th</sup>, 2018 – Sunday of the Holy Fathers

Julietta and Kerykos the Martyrs

## Orthros ~ 8:45 a.m. Divine Liturgy ~ 10:00 a.m.

At the end of Divine Liturgy, we will offer a Trisagion service in remembrance of all those who lost their lives during the Turkish Invasion of Cyprus 44 years ago.

<u>Today's Social Hour</u> is offered by Yiota Poulos in memory of her husband, John Poulos.

<u>Hospital/Shut-in visitations:</u> It is a priority for our priests to visit and minister to our loved ones in need. However, hospitals no longer provide a list of Orthodox patients to us, and we are not aware of parishioners in need unless we are notified. If you, or a loved one, are in the hospital, rehab center, assisted living, or hospice care, please contact the church office for a pastoral visit. (Note: our emergency line is to be used for *urgent emergencies only*)

<u>All hands Festival meeting</u> in the upstairs classrooms Wednesday July 18<sup>th</sup> at 6:00pm. Please do your best to make this important meeting!

<u>Festival donations:</u> We are asking for people to bring lemons and/or lemon juice that we can freeze to use for the festival. Thank you!

<u>Philoptochos is thankful</u> for the continued support from parish families for Sunday Fellowship hour. Those of you who have not offered as yet please consider signing up in honor of a birthday, name's day, memorial etc. Offerings can be shared with other families. Sign up on the yearly calendar in our hall.

<u>Divine Services for the month of July</u> (*saint-anthonys.org/calendar*):
Thursday, July 26<sup>th</sup> – St. Paraskevi of Rome (Orthros 9:00am, Liturgy 10:00am)
Friday, July 27<sup>th</sup> – St. Panteleimon the Great Martyr (Orthros 9:00am, Liturgy 10:00am)

<u>St. Sophia Camp Counselors needed (especially boys!)</u> The annual St. Sophia Camp in Crestline, CA needs counselors to be part of this wonderful and fun ministry! They are especially looking for boys counselors for Session 2 (July 28-Aug 4), but would like any boys and girls counselors, 18+, to apply for either sessions! Please fill out an application at saintsophiacamp.org!

**St. Sophia Philoptochos Debutante Presentation Ball 2019!** Plans are underway for the St. Sophia Debutante Ball on Sunday, January 20<sup>th</sup>, 2019 at the Four Seasons Beverly Wilshire Hotel. Interested young ladies who will be high school juniors (ages 16) and older should contact Georgia Kezios (562) 822-2229 or email stsophiadebball@gmail.com.

<u>Union Station Homeless Services</u> Thank you for supporting this worthwhile program by volunteering your time to serve the homeless. USHS staff and clients are always happy to see our group from Saint Anthony Greek Orthodox Church. This year we continue to provide nutritious hot meals and serve those less fortunate. Contact sangelos2000@gmail.com, mcmg2a@aol.com or szanglis@aol.com.

<u>Myrrh Bearers 2018</u> – Thank you for the nice selection of books you contributed for others to enjoy. A few more books are still needed to fill the beautiful bags Mrs. Haralambos made for our outreach project. We will meet in August to fill the bags for distribution. Those who served as Myrrh Bearers in the past are most welcomed to be a part of this mission.

<u>Parish Pay (WeShare)</u> is an easy method to make donations to Saint Anthony Church. To sign up, please either: Visit ParishPay.com or call (800) 950-9952 and enroll over the phone. If weekly envelopes are not your preference, Parish Pay is an alternative for your donations.

<u>Order for Holy Communion</u> (for Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians): The acolytes, choir, and chanters receive Holy Communion first. Next, the parishioners from the front pew, one pew at a time should approach the chalice. Please allow ushers to dismiss you.

# **HYMNS OF THE DAY**

(DURING SMALL ENTRANCE)

## (1) Resurrectional Apolytikion. Mode Plagal 2.

When the angelic powers appeared at Your grave, the soldiers guarding it feared and became as dead. And standing by the sepulcher was Mary who was seeking Your immaculate body. You devastated Hades, not afflicted by it. You went to meet the virgin, and granted eternal life. You resurrected from the dead. O Lord, glory to You.

Άγγελικαὶ Δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνῆμά σου, καὶ οἱ φυλάσσοντες ἀπενεκρώθησαν, καὶ ἵστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν σου σῶμα. Ἐσκύλευσας τὸν Ἅδην, μὴ πειρασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ, ὑπήντησας τῇ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωήν, ὁ ἀναστὰς ἐκ των νεκρῶν, Κύριε δόξα σοι.

#### (AFTER SMALL ENTRANCE)

## (2) Resurrectional Apolytikion. Mode Plagal 2.

When the angelic powers appeared at Your grave, the soldiers guarding it feared and became as dead. And standing by the sepulcher was Mary who was seeking Your immaculate body. You devastated Hades, not afflicted by it. You went to meet the virgin, and granted eternal life. You resurrected from the dead. O Lord, glory to You.

Άγγελικαὶ Δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνῆμά σου, καὶ οἱ φυλάσσοντες ἀπενεκρώθησαν, καὶ ἵστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν σου σῶμα. Ἐσκύλευσας τὸν Ἅδην, μὴ πειρασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ, ὑπήντησας τῇ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωήν, ὁ ἀναστὰς ἐκ των νεκρῶν, Κύριε δόξα σοι.

# (3) Apolytikion for the Sunday of the Holy Fathers. Mode Plagal 4.

Supremely blessed are You, O Christ our God. You established the holy Fathers upon the earth as beacons, and through them You have guided us all to the true Faith, O greatly merciful One, glory be to You.

Ύπερδεδοξασμένος εἶ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ φωστῆρας ἐπὶ γῆς τοὺς Πατέρας ἡμῶν θεμελιώσας, καὶ δι' αὐτῶν πρὸς τὴν ἀληθινὴν πίστιν, πάντας ἡμᾶς ὁδηγήσας πολυεύσπλαγχνε, δόξα σοι.

## (4) Apolytikion for St. Anthony the Great. Mode 4.

Emulating the ways of Elijah the zealot, and following the straight paths of the Baptist, O Father Anthony, you made the wilderness a city, and did support the world by your prayers. Wherefore intercede with Christ our God, that our souls be saved.

Τὸν ζηλωτὴν Ἡλίαν τοῖς τρόποις μιμούμενος, τῷ Βαπτιστῆ εὐθείαις ταῖς τρίβοις ἑπόμενος, Πάτερ ἀντώνιε, τῆς ἐρήμου γέγονας οἰκιστής, καί τήν οἰκουμένην ἐστήριξας εὐχαῖς σου· διὸ πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

#### (5) Seasonal Kontakion. Mode 2.

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protect now and ever those who honor you.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἁμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

## **READINGS OF THE DAY**

## **Orthros Gospel Reading**

Seventh Orthros Gospel
The Gospel According to John 20:1-10

On the first day of the week Mary Magdalene came to the tomb early, while it was still dark, and saw that the stone had been taken away from the tomb. So she ran, and went to Simon Peter and the other disciple, the one whom Jesus loved, and said to them, "They have taken the Lord out of the tomb, and we do not know where they have laid him." Peter then came out with the other disciple, and they went toward the tomb. They both ran, but the other disciple outran Peter and reached the tomb first; and stooping to look in, he saw the linen cloths lying there, but he did not go in. Then Simon Peter came, following him, and went into the tomb; he saw the linen cloths lying, and the napkin, which had been on his head, not lying with the linen cloths but rolled up in a place by itself. Then the other disciple, who reached the tomb first, also went in, and he saw and believed; for as yet they did not know the scripture, that he must rise from the dead. Then the disciples went back to their homes.

# Epistle Reading

The reading is from St. Paul's Letter to Titus 3:8-15

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to apply themselves to good deeds; these are excellent and profitable to men. But avoid stupid controversies, genealogies, dissensions, and quarrels over the

law, for they are unprofitable and futile. As for a man who is factious, after admonishing him once or twice, have nothing more to do with him, knowing that such a person is perverted and sinful; he is self-condemned. When I send Artemas or Tychicos to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there. Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing. And let our people learn to apply themselves to good deeds, so as to help cases of urgent need, and not to be unfruitful. All who are with me send greeting to you. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

## Gospel Reading

Sunday of the Holy Fathers The Gospel According to Matthew 5:14-19

The Lord said to his disciples, "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hid. Nor do men light a lamp and put it under a bushel, but on a stand, and it gives light to all in the house. Let your light so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. Think not that I have come to abolish the law and the prophets; I have come not to abolish them but to fulfill them. For truly, I say to you, till heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the law until all is accomplished. Whoever then relaxes one of the least of these commandments and teaches men so, shall be called least in the kingdom of heaven; but he who does them and teaches them shall be called great in the kingdom of heaven."